

**ЗАКОРДОННЕ ПРЕДСТАВНИЦТВО УКРАЇНСЬКОЇ
ГЕЛЬСІНСЬКОЇ ГРУПИ
ВІСНИК РЕПРЕСІЙ В УКРАЇНІ
Випуск 5 , рік шостий
Редактор-упорядник Надія Світлична
Травень 1985 року
Нью-Йорк**

ХРОНІКА РЕПРЕСІЙ

5-1 РЕПРЕСІЇ ЩОДО ІНІЦІАТИВНОЇ ГРУПИ.

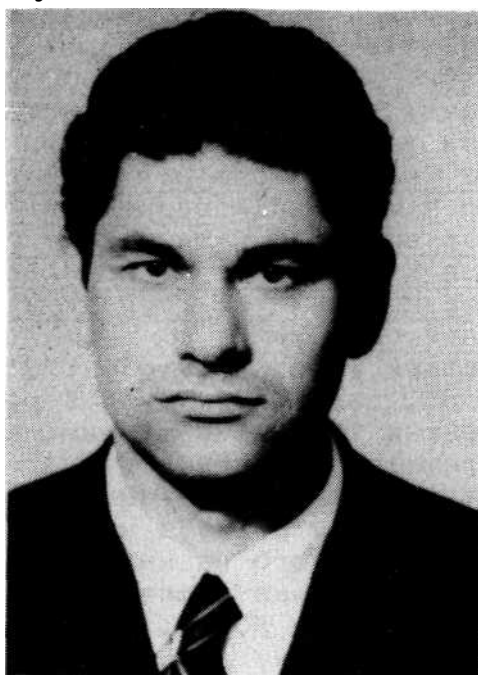
Голов у Ініціативної групи захисту прав віруючих і Церкви Василя КОБРИНА (див. 1985, 3-1 і раніше) заарештували в ніч із 11 на 12 листопада 1984 року. Через два дні, 14 листопада, відбулися обшуки в членів ІГ Йосипа ТЕРЕЛІ (див. 1985, 4-26 і раніше) та Стефанії СІЧКО (ПЕТРАШ) (див. 1984, 10-21 і раніше), а також у ТЕРЕЛИНОЇ тітки Марії ФАЛЕС у м. Свалява та в католика Михайла СМОЖЕНИКА з с. Тибава Свалявського р-ну Закарпатської обл. Самого М.СМОЖЕНИКА заарештували ще перед обшуком - за зречення радянського паспорта. Василя КОБРИНА, засудили 22 березня 1985 року за ст. 187 КК УРСР до 3 років таборів загального режиму.

Секретаря ІГ о. Григорія БУДЗИНСЬКОГО (1902 р. нар., див. 1985, 3-46 і раніше) наприкінці жовтня 1984 року затримали і помістили на 6 тижнів до венерологічного відділу обласної лікарні на "обстеження". Виписали його 11 грудня 1984 року, а наступного дня, 12.XII.1984 р., в нього на квартирі зробили обшук. Обшуком керував слідчий Закарпатської обласної прокуратури ДОРОШ. Вилучили церковні прикраси, релігійну літературу, ошадні книжки.

Йосип ТЕРЕЛЯ (див. фото на наст, стор.) очікуючи арешту, пішов з дому і почав ховатися, однак, 8 лютого 1985 року його теж заарештували. Й.ТЕРЕЛЮ звинувачують за ст. 62

КК УРСР (напевно, ч.2 цієї статті).

Йосипа Михайловича ТЕРЕЛЮ (нар. 27.X. 1943 р.), робітника, починаючи з 1962 року, тричі заарештовували за кримінальними статтями. В 1969 році проти нього в таборі порушили політичну справу за ст. 62 ч.1 КК УРСР. У 1972 році під час ув'язнення його оголосили психічно хворим, і до 1976 року тримали в СПЛ. Уже після звільнення, 1976 року, його на короткий час знову запротестували до ПЛ. У 1977 році Й.ТЕРЕЛЮ заарештували за політичним звинуваченням і до 1981



Йосип ТЕРЕЛЯ

року тримали в СПЛ та ПЛ.

У 1982 році Й.ТЕРЕЛЯ заснував Ініціативну групу захисту прав віруючих і Церкви на Україні та став її першим головою. Наприкінці того самого, 1982, року його заарештували, звинувативши в "дармоїдстві", та засудили до 1 року ув'язнення. Звільнившись у грудні 1983 року, Й.ТЕРЕЛЯ повернувся на посаду голови Групи, але від 1 березня 1984 року через поганий стан здоров'я передав цю посаду Василеві КОБРИНУ.

Дружина Й.ТЕРЕЛІ Олена Тимофіївна з трьома малими дітьми (Мар'яна, нар. 30.XП.

1977 р., Калина, нар. _____ 1980 р. і тре-
те немовля, нар. _____ 1 984 р. , мешкають
за адресою: 295212, Закарпатська обл., Ір-
шавський р-н, сел. Довге, вул. 1 Травня, 9.
Й.ТЕРЕЛЯ має виразку 12-палої кишки,
порушення функцій печінки, хворе серце та
наслідки перелому хребта.

ІНШІ РЕПРЕСІЇ

5-2 Володимира ФРАНЧУКА (див₁ 1985,
2-1), якого звинувачували за ст. 187 КК УРСР,
засудили до 2 років позбавлення волі умовно
з випробувальним терміном 2 роки. Суд моти-
вував умовність засуду "малим ступенем соці-
альної небезпечності", віком підсудного (27
років) і тим, що в нього двоє малих дітей.

5-3 7 травня 1985 року відбувся суд
над Анатолієм ВІРШУВСЬКИМ (див. 1985, 4-5 і
раніше), якого звинувачували в крадіжці книг
із синагоги в Києві. Вартість "украдених"
книг спершу оцінили в 400 крб., а згодом
збільшили до 700 крб. А.ВІРШУВСЬКОГО засу-
дили до 2 років таборів загального режиму.

5-4 Слідство в справі Євгена АЙЗЕН-
БЕРГА (див. 1985, 4-4) наближається до кінця.
Дружина вже найняла адвоката.

НОВІ УКАЗИ ПРЕЗИДІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ СРСР

5-5 26 квітня 1985 року Президія Верховної Ради СРСР видала Указ про амністію в зв'язку з 40-річчям перемоги у Великій Вітчизняній війні 1941-1945 рр. Амністія поширюється як на учасників війни, так і на осіб кількох інших категорій. Як завжди, амністія не поширюється на осіб, засуджених за рядом статей Кримінального кодексу, спеціально перелічених в Указі: для учасників війни з амністії виключено 31 статтю, для осіб інших категорій - 63 статті. Зокрема, виключено статті КК про особливо небезпечні державні злочини; ст.ст. 190¹, 190², 190³ КК РРФСР; так звані "релігійні" статті КК РРФСР - 142 і 227; ст. 83 КК РРФСР про "незаконний" перехід кордону тощо. Винятки стосуються, звичайно, й відповідних статей КК союзних республік.

За попереднім ознайомленням, згідно зі "Списком політв'язнів", що його видають "Вести из СССР" під ред. Кроніда Любарського, звільненню за амністією підлягає тільки Анна ШВЕД (див. 1984, 12-31 і раніше) - якщо в неї (так само і в названих нижче) немає порушень режиму.

Ряд політв'язнів підлягає умовному звільненню з обов'язковим залученням до праці. З України це: Андрій ЖУРАВЕЛЬ (див. 1984, 11-25 і раніше) та Микола ОМЕЛЯНЧУК (див. 1985, 3-29 і раніше). Щодо інших - потрібне детальніше дослідження або більше інформацій, ніж ті, що їх має упорядник "Списка політв'язнів СРСР".

5-6 5 квітня 1985 року Президія Верховної Ради РРФСР видала Указ про внесення змін і доповнень до Кримінального кодексу РРФСР. Указ впроваджує, зокрема, новий вид покарання, призначуваного судом за зумисні злочини: колонії-поселення. Раніше цей вид

покарання призначали тільки за злочини через необережність; крім того, до колоній-поселень переводили в'язнів з таборів порядком заохочення. Також поширили категорію засуджених, яких спрямовують до таборів посиленого режиму. Про відповідні зміни в Кримінальному кодексі УРСР тимчасом не відомо.

ЕМІГРАЦІЯ З РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

5-7 У березні 1985 року з СРСР на ізраїльські візи виїхало 98 чол., у квітні - 166 чол., з яких 120-3 Москви.

ІНШІ ПОВІДОМЛЕННЯ

5-8 Автоматичний телефонний зв'язок між Москвою і західними країнами, перерваний у 1982 році, частково відновили, проте користуватися ним можуть тільки деякі іноземні фірми, які мають свої представництва в Москві.

5-9 Посаду заступника начальника медичного управління МВС УРСР займає В.Д.ВАЩЕНКО. Його телефон у Києві: 91 34 12.

НОВИНИ ПРО НЕВІЛЬНИКІВ

1. У тюрмах і в таборах

5-10 ПРО ПОЛІТИЧНИЙ ТАБІР ЖХ-385/3

Посаду начальника Управління таборів ЖХ-385/3 (Мордовська АРСР), яке розміщене в сел. Явас, займає Л.А(?). ХАМЛЮК; начальника оперативного відділу - ГОРКУШОВ; начальника медвідділу - М.К.САМОЙЛЕНКО.

Начальник відділу УКДБ в Управлінні ЖХ-385 - полковник Павло Полікарпович АРТЕМ'ЄВ, куратор КДБ в таборі ЖХ-385/3 - Віктор Миколайович ЄРШОВ.

Прокурор в Управлінні ЖХ-385, як і раніше, - Г.П.ГАНІЧЕВ, його заступник - ОСІПОВ.

Обов'язки начальника табору (уст. ЖХ-385/3, сел. Барашево) виконує капітан ПАРШНЄВ (див. 1984, 11-11); заступник начальника з режиму - майор ПАЗЕЗІН; заступник начальника з оперативної роботи - полковник ШЛЕПАНОВ.

Начальником ділянки (політичних зон) табору працює капітан ШАЛІН. Начальник загону чоловічої політзони (ЖХ-385/3-5) - АРАПОВ.

5-11 ОБСТАВИНИ СМЕРТІ ЮРІЯ ЛИТВИНА

Стало відомо, що Юрій ЛИТВИН (див. 1985, 3-48 і раніше), перебуваючи сам у камері, коли співв'язні були на роботі, порізав собі жила на руках і на ногах, а потім розпоров живіт.

Ю.ЛИТВИН помер, коли його везли до

Ю.ЛИТВИН помер, коли його везли до табірної лікарні.

5-12 Олександра ШАТРАВКУ (див. 1985, 2-9 і раніше) на останньому суді звинувачували за ст. 214 КК КазРСР (аналог ст. 229 КК УРСР) у "зберіганні наркотиків", які були знайшли в нього під час обшуку в та-

борі .

5-13 **Ірину РАТУШИНСЬКУ** (див. 1985, 4-31 і раніше) позбавили побачень до жовтня 1985 року. Недавно її перевели з табору ЖХ-385/3-4 до тюрми КДБ в м.Саранську для "перевиховання" .

5-14 **Йосифові БЕРЕНШТЕЙНУ** (див.1985, 4-16 і раніше) в тюремній лікарні в Дніпропетровську 25 **квітня 1985** року зробили операцію на очі. Для дальшого **лікування** його мають перевести до **Ленінграда**.

5-15 **Адреса Марка НЕПОМНЯЩОГО в таборі** (див. 1985, 2-4 і раніше): 333650, Кримська обл., м. Сімферополь, уст. ОУ-85/8-2.

5-16 У травні 1985 року закінчилися терміни ув'язнення у **Станіслава ЗУБКА** з Києва (див. 1984, 7/8-44 і раніше) - 16.V.1985 року і в **Петра СІЧКА** з м.Долина Івано-Франківської обл. (див. 1984, 6-20 і раніше) - 26.V.1985 року.

2. У божевільнях

5-17 Помер батько багаторічного в"язня ПЛ І СПЛ **Анатолія ЛУПИНОСА** (див. 1984,

3-12 і раніше) Іван Трохимович із села Мо-
настирище Черкаської обл.

3. На засланні

5-18 Від Мустафи ДЖЕМІЛЄВА (див.
1985, 2-41 і раніше), який відбуває свій
шостий термін ув'язнення в Якутській АРСР,
від листопада 1984 року немає листів.

5-19 Мирослав МАРИНОВИЧ (див. 1985,
1-37 і раніше), відбуваючи заслання в сел.
Саралжин у Казахстані, захворів на коросту.

ПРИВІТАЙТЕ

З УРОДИНАМИ

Повідомляємо адреси тих переслідуваних,
у кого через місяць надходять дні народжен-
ня, а також їхніх родин. У липні народилися:

5-20 6 липня 1944 року нар. Іван Іва-
нович КРАВЧУК (див. 1984, 9-4 і раніше). Йо-
го адреса в таборі: 288371 , Вінницька обл.,
Піщанський р-н, сел. Трудове, уст. ІВ-301/59-
3. Адреса дружини Надії Мусіївни з синами
(нар. 1968 і 1977 рр.) та дочками (нар. 1969,
1970, 1971 і 1983 рр.): 264220, Волинська
обл., м. Ківерці, вул. 9 Травня, 12. Брат
Яків теж в ув'язненні.

5-21 7 липня 1930 року нар. Іван Оле-
ксієвич КАНДИБА (див. 1984, 5-21 і раніше).
Його адреса в таборі особливого режиму:
618263, Пермская обл., Чусовской р-н, пос.
Кучино, учр. ВС-389/36-1. Адреса батька:
м. Львів, вул. Декабристів, 57, кв. 37.

5-22 12 липня 1940 року нар. Іван
Григорович СОКУЛЬСЬКИЙ (див. 1985, 4-17 і
раніше). Його адреса в таборі особливого ре-
жиму : 618263, Пермская обл., Чусовской р-н,
пос. Кучино, учр. ВС-389/36-1. Адреса дру-
жини Ярини Василівни з дочкою Марією (1974 р.
нар.): м. Дніпропетровськ, Придніпров'я, вул.
Конева, 3.

5-23 14 липня 1937 року нар. Іван Андрійович ГЕЛЬ (див. 1984, 5-22 і раніше). Його адреса на засланні: 169439, Коми АССР, Троицко-Печорский р-н, пос. Мылва, ул. Юбилейная, 16, кв. 2. Дружина Марія Йосипівна мешкає разом з ним. Дочка Оксана (1964 р. нар.) мешкає за адресою: 290051, м. Львів-51, вул. Левітана, 8, кв.~90. Адреса матері Февронії Іванівни: Львівська обл., Городоцький р-н, с. Кліцько.

5-24 18 липня 1933 року нар. Олексій Трохимович КОЗОРИЗОВ (див. 1984, 5-24 і раніше) . Його адреса в таборі (термін закінчується 26 червня 1985 року): 287100, м. Вінниця, уст. ІВ-301/86-7-74. Адреса дружини Олександри Тимофіївни з дітьми (Андрій, нар. 1978 р.; Олександра, нар. 1971 р.; Василь, нар. 1970 р.; Олексій, нар. 1967 р.; Павло, нар. 1965 р.; Іван, нар. 1964 р.; Микола, нар. 1963 р.; Михайло, нар. 1962 р.; Галина, нар. 1961 р.; і ще одна дочка, нар. 1958 р.): 348047, м. Ворошиловград, вул. Оборонна, 92.

5-25 19 липня 1947 року нар. Микола Іванович МАТУСЕВИЧ (див. 1985, 3-5 і раніше). Його адреса на засланні: 674250, Читинская обл., Кыринский р-н, с. Кыра, ул. Горького, 11. Адреса дружини Ольги Дмитрівни в таборі: 431200, Мордовская АССР, Теньгушевский р-н, пос. Барашево, учр. ЖХ-385/3-4. Адреса батьків Анастасії Федорівни та Івана Петровича: Київська обл., м. Васильків, вул. Гагаріна, 14, кв. 16. Адреса сестри СЛОБОДЕНЮК Таміли: 252067, м. Київ-67, бульвар Івана Лепсе, 3, кв. 60.

5-26 24 липня 1933 року нар. Зиновій Павлович АНТОНЮК (див. 1984, 5-28 і раніше). Його адреса після звільнення: 252040, м. Київ-40, вул. Нікопольська, 35.

5-27 30 липня 1938 року нар. Богдан Васильович РЕБРИК (див. 1984, 7/8-28 і ра-

ніше) . Адреса, за якою він перебуває під адміністративним наглядом: 474118, КазССР, Целиноградская обл., Целиноградский р-н, Фарфоровый завод, дом Уо 7, кв. 3. Адреса дружини ЛИШТВАН Зінаїди Михайлівни з дочкою Марією (1960 р. нар.): м. Івано-Франківськ, вул. Галицька, 15, кв. 14. Адреса сестри МАТЯШ Євгенії Василівни: 284003, м. Івано-Франківськ, вул. Набережна, 16, кв. 13. Бажано привітати їх листами, листівками або телеграмами.

АРХІВ САМВИДАВУ

У цьому розділі подаємо бібліографію самвидавних творів і документів, опублікованих (або одержаних) у травні 1985 року. Всі вказані тут матеріали є в архіві Закордонного Представництва Української Гельсінської групи. Бажаючі набути копії цих документів мають звернутися до редактора "ВІСНИКА РЕПРЕСІЙ В УКРАЇНІ".

5-28 Закордонне Представництво Української Гельсінської групи про ув'язнену поетесу з Києва Ірину Ратушинську /з текстом звернення Ігоря ГЕРАЩЕНКА до європейських парламентаристів/. - газ. "Українське слово", ч. 2269, 19 травня 1985 р. Про І.РАТУШИНСЬКУ див. цей вип., 5-13 і раніше.

5-29 Тортури в Московських катівнях (3 листа дружини політв'язня Анатолія Марченка). - газ. "Гомін України", рік XXXVII, №. 21 (2176), 22 травня 1985 р. Про А.МАРЧЕНКА див. 1984, 10-5 і раніше.

5-30 Постанова обласного комітету КП України Закарпатської обл. і обласної Ради народних депутатів по удосконаленні методів боротьби з проявами націоналізму та сіонізму. - газ. "Новий шлях", ч. 14-15, 6-13 квітня 1985 р.

5-31 АС № 5444. "Хроника католической церкви на Украине", № 9 (Западная Украина, конец декабря 1984 или начало января 1985). - "Материалы самиздата" радио "Свобода", вып. № 18/85, 24 мая 1985 г. (36 стор.).

5-32 АС № 5443. "Хроника Барашевской (политической женской) зоны", август 1983 - апрель 1984 (барашево, Морд. лаг. № 3-4, не ранее апреля 1984). - "Материалы самиздата" радио "Свобода", вып. № 17/85, 20 мая 1985 г. (64 стор.).

5-33 "Прошу вас помочь избежать

трагического конца" - Заявление Никлус Эль-фриды Юхановны. - газ. "Русская мысль", № 3565, 18 апреля 1985 г., стор. 7.

5-34- Chronicle of the Catholic Church in Ukraine,- The Ukrainian Weekly, May 19, 1985.

5-35 Anatoli Chirako: condamnation d'un ingénieur ukrainien.- Cahiers du SAMIZDAT.

№.110, Mars-Avril 1985, стор. 16-19.

5-36 • Lettre ouverte au comité central du PCUS (Anatoli Chimko). - Cahiers du SAMIZDAT, №.110, Mars-Avril 1985, стор. 19-20.

5-37 Lettre de Pavel Kampov. - Cahiers du SAMIZDAT. No.110, Mars-Avril 1985, стор. 21-22.

ПОЯСНЕННЯ ДЕЯКИХ СКОРОЧЕНЬ.

ВЖИВАНИХ У ВІСНИКУ-5/85

АРСР - Автономна Радянська соціалістична республіка

АС - Архів самвидаву

вып. (рос. выпуск) - випуск

ВТУ - виправно-трудова установа

газ. - газета

з/к (рос, заключенный) - в'язень

КК - кримінальний кодекс

лаг, (рос. лагерь) - табір

МВС - Міністерство внутрішніх справ

нар. - народження, народився (-лась)

нач. - начальник

обл. - область, обласний

ПЛ - психіатрична лікарня

пос. (рос. поселок) - селище

сел. - селище

СПЛ - спеціальна психіатрична лікарня

ст. - стаття

УВТУ - Управління виправно-трудових установ

уст. - установа

учр. (рос. учреждение) - установа

ЗМІСТ СТАТЕЙ КАРНОГО КОДЕКСУ,

ЗГАДУВАНИХ У ВІСНИКУ-5/85

Ст. 62 КК УРСР - "Антирадянська агітація і пропаганда" (див. 5-1).

Ст. 83 КК РРФСР - "Незаконний перехід кордону" (див. 5-5).

Ст. 142 КК РРФСР - "Порушення законів про відокремлення це-кви від держави і школи від церкви" (див. 5-5) .

Ст. 187 КК УРСР - "Поширення завідомо неправдивих вигадок, які ганьблять радянський державний і суспільний лад" (див. 1 5-1, 5-2) .

Ст. 190 КК РРФСР - "Поширення завідомо неправдивих вигадок, які ганьблять радянський державний і суспільний лад" (див. 1 5-1, 5-2) .

нблять радянський держав-
ний і суспільний лад" (див.
з 5-5).

Ст. 190 КК РРФСР - "Організація або актив-
на участь у групових діях,
які порушують громадський
порядок" (див. 5-5).

Ст. 214 КК КазРСР - "Зберігання наркотиків"
(див. 5-12).

Ст. 227 КК РРФСР - "Зазіхання на особу і
права громадян під вигля-
дом виконання релігійних
обрядів" (див. 5-5).

ПОКАЖЧИК ІМЕН

А

АЙЗЕНБЕРГ Євген 5-4

АНТОНЮК Зиновій Павлович 5-26

АРАПОВ, нач. загону (ЖХ-385/3-5) 5-10

АРТЕМ"ЄВ Павло Полікарпович, п/п, нач. відділу УКДБ (УВТУ ЖХ-385) 5-10

Б

БЕРЕНШТЕЙН Йосиф 5-14

о.БУДЗИНСЬКИЙ Григорій 5-1

В

ВАЩЕНКО В.Д., заст.нач.медупр. МВС УРСР 5-9

ВІРШУВСЬКИЙ Анатолій 5-3

Г

ГАНІЧЕВ Г.П., прок-р (УВТУ ЖХ-385) 5-10

ГЕЛЬ Іван Андрійович 5-23

ГЕЛЬ Марія Йосипівна 5-23

ГЕЛЬ Оксана 5-23

ГЕЛЬ Февронія Іванівна 5-23

ГЕРАЩЕНКО Ігор 5-28

ГОРКУШОВ, нач.опер.відділу (УВТУ ЖХ-385) 5-Ю

Д

ДЖЕМІЛЄВ Мустафа 5-18

ДОРОШ, слід. (Закарпатська обл.прок-ра) 5-1

Є

ЄРШОВ Віктор Миколайович, куратор КДБ (УВТУ ЖХ-385) 5-10

Ж

ЖУРАВЕЛЬ Андрій 5-5

З

ЗУБОК Станіслав 5-16

К

КАМПОВ Павло 5-35

КАНДИБА Іван Олексійович 5-21

КОБРИН Василь 5-1

КОЗОРИЗОВА Галина 5-24

КОЗОРИЗОВА Олександра Тимофіївна 5-24

КОЗОРИЗОВ Андрій 5-24

КОЗОРИЗОВ Василь 5-24

КОЗОРИЗОВ Іван 5-24
КОЗОРИЗОВ Микола 5-24
КОЗОРИЗОВ Михайло 5-24
КОЗОРИЗОВ Олексій 5-24
КОЗОРИЗОВ Олексій Трохимович 5-24
КОЗОРИЗОВ Павло 5-24
КРАВЧУК Іван Іванович 5-20
КРАВЧУК Надія Мусіївна 5-20

Л

ЛИТВИН Юрій 5-11
ЛИШТВАН Зінаїда Михайлівна 5-27
ЛУПИНІС Анатолій 5-17
ЛУПИНІС Іван Трохимович 5-17
ЛЮБАРСЬКИЙ Крон ід 5-5

М

МАРИНОВИЧ Мирослав 5-19
МАРЧЕНКО Анатолій 5-29
МАТУСЕВИЧ Анатстасія Федорівна 5-25
МАТУСЕВИЧ Іван Петрович 5-25
МАТУСЕВИЧ Микола Іванович 5-25
МАТУСЕВИЧ Ольга Дмитрівна 5-25
МАТЯШ Євгенія Василівна 5-27
НЕПОМНЯЩИЙ Марко 5-15
НІКЛУС Ельфріда Юханівна 5-33

О

ОМЕЛЯНЧУК Микола 5-5

ОСІПОВ, зат. прок-ра (УВТУ ЖХ-385) 5-10

П

ПАЗЕЗІН, майор, заст.нач.режиму (ВТУ ЖХ-385/3) 5-ю

ПАРШНСВ, кап., нач. ВТУ ЖХ-385/3 5-10

ПЕТРАШ Стефанія (див. СІЧКО)

Р

РАТУШИНСЬКА Ірина 5-13, 5-28

РЕБРИК Богдан Васильович 5-27

РЕБРИК Марія 5-27

С

САМОЙЛЕНКО, нач. мед.відділу (УВТУ ЖХ-385) 5-ю

СІЧКО Петро 5-16

СІЧКО (ПЕТРАШ) Стефанія 5-1

СЛОБОДЕНЮК Таміла 5-25

СМОЖЕНИК Михайло 5-1

СОКУЛЬСЬКА Ярина Василівна 5-22

СОКУЛЬСЬКИЙ Іван Григорович 5-22

Т

ТЕРЕЛЯ Йосип Михайлович 5-1

ТЕРЕЛЯ Калина 5-1

ТЕРЕЛЯ Мар"яна 5-1

ТЕРЕЛЯ Олена Тимофіївна 5-1

Ф

ФАЛЕС Марія 5-1

ФРАНЧУК Володимир 5-2

Х

ХАМЛЮК Л.А(?)., нач. УВТУ ЖХ-385 5-ю

Ш

ШАЛІН, кап. нач.дільниці ЖХ-385/3-4 (і 3-5) 5-ю

ШАТРАВКА Олександр 5-12

ШВЕД Анна 5-5

ШИМКО Анатолій 5-33, 5-34

ШЛЕПАНОВ, полк, заст.нач.опер.роботи (ЖХ-385/3) 5-10

ЗМІСТ ВІСНИКА-5/85

ХРОНІКА РЕПРЕСІЙ	3
Репресії щодо Ініціативної групи (5-1)	
Інші репресії (5-2)	
Нові Укази Президії Верховної Ради	
СРСР (5-5) ... (5-6)	
Еміграція з Радянського Союзу (5-7)	
Інші повідомлення (5-8) ... (5-9)	
НОВИНИ ПРО НЕВІЛЬНИКІВ	8
1. У тюрмах і в таборах (5-10) ... (5-16)	
2. У божевільнях (5-17)	
3. На засланні (5-18) ... (5-19)	
ПРИВІТАЙТЕ З УРОДИНАМИ	11
АРХІВ САМВИДАВУ.....	14
ПОЯСНЕННЯ ДЕЯКИХ СКОРОЧЕНЬ, ВЖИВАНИХ У	
ВІСНИКУ-5/85	16
НАЗВИ СТАТЕЙ КАРНОГО КОДЕКСУ, ЗГАДУВАНИХ	
У ВІСНИКУ-5/85	17
ПОКАЖЧИК ІМЕН.....	18

**Умови передплати
місячника "Вісник репресій в Україні"
на 1985 рік**

*Для індивідуальних передплатників — 20.00 американських
доларів на рік*

*Для бібліотек та інших інституцій — 25.00 американських
доларів на рік*

*Для передплатників з-поза океану — 30.00 американських
доларів на рік*

Вартість окремого випуску — 2.00 амер. дол.

Адреса для передплати:

Ukrainian Helsinki Group

P. O. Box 770

Cooper Station

New York, NY 10003.